

ANNONCE de DÉBLAIS NON POLLUÉS à METTRE en DÉCHARGE CONTRÔLÉE

ANMELDUNG von UNVERSCHMUTZTEM AUSHUBMATERIAL zur ABLAGERUNG in einer DEPONIE

DCME (décharge type A)

- « LA COMBE » à CHEVENEZ « LA PETITE MORÉE » à GLOVELIER « LA MALCÔTE » à CORNOL / ASUEL
 « TchuMoueni » à COURTEMAÏCHE « MONT de MISEREZ » à MIÉCOURT

Entreprise déclarante / Abgeberbetrieb : _____	N° Téléphone / Telefonnummer : _____
Rue / Straße : _____	N° Fax / Faxnummer : _____
NPA / Lieu PLZ / Ort : _____	E-mail : _____
Chantier / Baustelle : _____	Parcelle inscrite au cadastre des sites pollués ? Ist der Standort in einem Altlastenkataster erfasst?
Adresse chantier / Baustellenadresse : _____	Si oui , accord préalable de l'office de l'environnement / Wenn ja , vorgängige Zustimmung des Amtes für Umwelt nötig
N° parcelle / Parzellennr. : _____	<input type="checkbox"/> Oui / Ja <input type="checkbox"/> Non / Nein
Période d'évacuation / Entsorgungszeitraum : du / von : _____	au / bis : _____

TYPES de DÉBLAIS / ART AUSHUBMATERIAL

Composition des déblais / Zusammensetzung des Aushubmaterials	m ³ Camion / LKW	m ³ En place / fest	Tonnes / Tonnen
Horizon A – Terre végétale / Horizont A – Humus - Oberboden			
Horizon B – Sous couche / Horizont B - Unterboden			
Horizon C / Horizont C			
Déblais / Remblais / Aushubmaterial			
Autres / Sonstiges : _____			

Transport: Par l'entreprise? / Transport Abgeberbetrieb ? : Oui / Ja Non / Nein N° Immatriculation(s) / amtl. Kennzeichen : _____

Si non, par quelle(s) entreprise(s) / Wenn nein, durch welche(s) Unternehmen: _____

L'entreprise déclarante certifie les données ci-dessus / Der Abgeberbetrieb bestätigt obenstehende Daten: Nom du responsable verantwortliche Person : _____ Lieu / Date Ort / Datum : _____	Timbre et signature de l'entreprise déclarante / Abgeberbetrieb : Firmenstempel und Unterschrift
--	---

En cas de doute sur les matériaux réceptionnés, nous avons l'obligation d'effectuer des contrôles, au besoin par des analyses. Au cas où des matériaux ne correspondent pas aux critères d'admissibilité, nous nous réservons le droit de les refuser et, cas échéant, de refacturer les analyses ainsi que leur chargement et leur évacuation dans un site approprié aux frais du déclarant. **La réclamation d'un éventuel préjudice supplémentaire demeure réservée.**

In Zweifelsfall sind wir verpflichtet Kontrollen durchzuführen, wenn nötig mit Hilfe von Laboruntersuchungen. Erfüllen die zu entsorgenden Materialien die Annahmekriterien nicht, behalten wir uns das Recht vor, die Annahme zu verweigern. Die Kosten für die Untersuchungen und die erforderliche, fachgerechte Entsorgung der Materialien gehen zu Lasten des Abgeberbetriebes. Eventuelle zusätzliche Schadensersatzforderungen unsererseits bleiben vorbehalten.